

Fonds du patrimoine mondial

Notes afférentes des états financiers
de l'exercice biennal clos le 31 décembre 2013

1. Objectifs

Le Fonds du patrimoine mondial (FPM) a été établi en tant que fonds en dépôt de l'Organisation des Nations Unies pour l'Éducation, la Science et la Culture (UNESCO) suite à l'adoption le 16 novembre 1972 de la Convention concernant la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel, par la dix-septième session de la Conférence générale de l'UNESCO, afin de compléter la protection du patrimoine culturel et naturel de valeur universelle exceptionnelle. Un comité intergouvernemental, appelé Comité du patrimoine mondial, a été créé par la même Convention pour décider de l'usage des ressources du FPM. Le Comité est secondé par un Secrétariat désigné par le Directeur général de l'UNESCO.

2. Principales politiques comptables

a) États financiers

Les états financiers du FPM sont dressés conformément aux règlements financiers particuliers du FPM, comme l'a indiqué le Conseil exécutif de l'UNESCO à sa quatre-vingt-treizième session. Ils sont présentés en dollars des États-Unis (dollars EU).

b) Allocations

Les allocations représentent les sommes qui ont été approuvées par le Comité du patrimoine mondial pour les différents éléments du programme et qui peuvent être dépensées pour l'objectif pour lequel elles ont été votées, dans la mesure où les fonds sont disponibles.

c) Recettes

Les recettes sont prises en compte selon la méthode de la comptabilité d'exercice à l'exception des contributions volontaires mises en recouvrement et autres contributions qui ne sont comptabilisées qu'à la réception des fonds.

d) Dépenses

Les dépenses incluent les montants consacrés à l'acquisition de biens et de services obtenus au cours de l'exercice financier, ainsi que les montants destinés à l'exécution d'engagements juridiques.

e) Conversion des monnaies étrangères

Les transactions dans des monnaies autres que le dollar EU sont converties en dollar EU selon le taux de change opérationnel des Nations Unies en vigueur à la date de la transaction. À la fin de l'année, l'actif et le passif dans des monnaies autres que le dollar EU sont convertis au taux de change opérationnel des Nations Unies à la date du rapport.

3. Revenu d'affectation spéciale

Les revenus d'affectations spéciales concernent les contributions reçues de la part de bailleurs de fonds à des fins spécifiques dans le cadre du programme du patrimoine mondial approuvé par le Comité. Ces recettes sont utilisées pour des dépenses de projets liés à l'objectif de la contribution du donateur.

4. Revenu sans affectation spéciale

Les revenus sans affectation spéciale se rapportent aux contributions au FPM n'ayant aucun objectif précis. Les fonds ainsi reçus sont inclus dans la réserve d'exploitation.

5. Dépôts à vue et à terme

La Trésorerie est principalement tenue dans les comptes bancaires en dollars EU portant intérêt du siège de l'UNESCO. Les dépôts sont des placements à court terme.

6. Contributions obligatoires à recevoir

Sur le solde de 313 267 dollars EU dû par les États parties au 31 décembre 2013, 234 110 dollars EU se rapportent aux contributions de 2013 et 79 157 dollars EU aux années antérieures.

7. Réserve pour imprévus

Le montant de la réserve pour imprévus est 1 000 000 dollars EU.

8. Fonds de réserve d'urgence

En vertu de l'article 5.1 du Règlement financier, un fonds de réserve pour une assistance d'urgence a été approuvé au niveau de 400 000 dollars EU par le Comité du patrimoine mondial pour l'exercice biennal 2012/2013.

9 Épargne sur les engagements des exercices précédents

L'épargne sur les engagements des exercices précédents représente la différence entre le solde des engagements non liquidés à la fin de l'exercice moins les décaissements contre le même engagement faits durant l'exercice en cours quand l'engagement a été liquidé.

10 Contribution du coût de personnel

Le Programme ordinaire de l'UNESCO a fourni des services sans frais pour le Fonds du patrimoine mondial pour ce qui est du Secrétariat qui administre le Fonds du patrimoine mondial. Le coût estimé de ces services durant l'exercice biennal a été de 7 375 808 dollars EU.

UNESCO

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

ÉTAT DES RECETTES ET DES DÉPENSES, ÉVOLUTION DES RÉSERVES ET SOLDES DES FONDS
POUR LA PÉRIODE ALLANT DU 1ER JANVIER 2012 AU 31 DÉCEMBRE 2013

(EXPRIMÉS EN DOLLARS EU)

	Activités de programme	Financement supplémentaire Assistance internationale	Activités affectées	Fonds Réserve d'urgence	Total au 31.12.2013	Exercice biennal 2010/2011
RECETTES						
Contributions :						
Obligatoires	3 921 968	-	-	-	3 921 968	3 901 072
Volontaires	1 070 304	-	-	-	1 070 304	2 525 111
Total des contributions	4 992 272	-	-	-	4 992 272	6 426 183
Autres recettes :						
Intérêt	53 214	-	-	-	53 214	50 343
Affectées	-	-	2 531 057	-	2 531 057	2 145 860
Autres et non-affectées	36 391	331 740	-	-	368 131	17 758
Dons en ligne - Générales	29 833	-	-	-	29 833	42 291
Dons en ligne - Cartes	11 567	-	-	-	11 567	4 392
Total des autres recettes	131 005	331 740	2 531 057	-	2 993 802	2 260 644
TOTAL RECETTES	5 123 277	331 740	2 531 057	-	7 986 074	8 686 827
Décaissements	4 312 571	-	2 222 666	182 068	6 717 305	7 967 378
Dépenses d'appui au programme sur les décaissements	-	-	222 267	-	222 267	181 826
Provision sur engagements non liquidés	640 061	-	167 174	59 800	867 035	1 163 477
Ajustement dû aux fluctuations	21 799	-	-	-	21 799	-
TOTAL DÉPENSES	4 974 431	-	2 612 107	241 868	7 828 406	9 312 681
EXCÉDENT (DÉFICIT) DES RECETTES PAR RAPPORT AUX DÉPENSES	148 846	331 740	(81 050)	(241 868)	157 668	(625 854)
Économies sur les engagements d'exercices antérieurs et autres réajustements	367 905	-	15 792	41 637	425 334	239 227
Fonds liés au report du budget de l'Assistance internationale (IAC)	1 897	-	-	-	1 897	(135 721)
Transferts (à destination de)/ en provenance d'autres fonds	(293 085)	-	-	293 085	-	-
Annulation des arriérés de la Yougoslavie	-	-	-	-	-	(32 794)
Réserves et soldes, début de la période	1 803 970	-	2 551 186	106 915	4 462 071	5 017 213
Réserves et soldes, fin de la période	2 029 533	331 740	2 485 928	199 769	5 046 970	4 462 071

Tableau 1.1

UNESCO
FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL
TABLEAU DES CRÉDITS ET DES DÉPENSES
AU 31 DECEMBER 2013
(EXPRIMÉS EN DOLLARS EU)

	Allocation 2012/2013	Décaissements 2012/2013	Engagements non liquidés	Total des dépenses
A. RENFORCEMENT DE LA PROTECTION DE LA CAPACITE DU PATRIMOINE MONDIAL				
<u>ACTION 1 : SOUTIEN AUX ORGANES DIRECTEURS DU PATRIMOINE MONDIAL</u>				
<u>1.1. Organisation des réunions</u>				
<u>1.1.4. Comités du patrimoine mondial</u>				
1.1.4. Participation aux réunions des membres du Comité - 2012	30 000	29 989	-	29 989
1.1.4. Participation aux réunions des membres du Comité - 2013	30 000	13 455	-	13 455
 1.1.7. Réunions avec les Organisations consultatives	 10 000	 4 058	 994	 5 052
 1.1.8. Services d'évaluation des Organisations consultatives				
1.1.8a. ICOMOS.				
. Services consultatifs	1 442 857	1 255 911	186 924	1 442 835
. Missions de suivi réactif	569 665	443 106	90 655	533 761
1.1.8b. UICN				
. Services consultatifs	1 156 506	1 053 189	64 140	1 117 329
. Missions de suivi réactif	603 138	527 343	47 603	574 946
. Activités de formation	-	-	-	-
1.1.8c. ICCROM				
. Services consultatifs	186 734	145 166	36 992	182 158
. Missions de suivi réactif	22 507	22 507	-	22 507
. Activités de formation	108 424	76 087	30 909	106 996
 1.1.9. Coopération avec d'autres conventions et organisations	 10 000	 6 524	 -	 6 524
 <u>1.3. Gestion de l'information</u>				
1.3.1. Système de gestion de l'information	50 000	4 647	19 012	23 659
 Sous-total Action 1	 4 219 831	 3 581 982	 477 229	 4 059 211
 <u>ACTION 2 : IDENTIFICATION, GESTION ET PROMOTION DU PATRIMOINE MONDIAL</u>				
<u>2.1. Crédibilité de la Liste du patrimoine mondial</u>				
2.1.2. Inventaire rétrospectif	83 165	82 068	-	82 068
 <u>2.2. Conservation des biens du patrimoine mondial</u>				
2.2.1. Rapports périodiques				
. Europe et Amérique du Nord	200 000	167 991	32 009	200 000
. Amérique latine et Caraïbes	100 000	70 133	14 300	84 433
 2.2.2. Suivi réactif et renforcé	 200 000			
. Global		-	-	-
. Afrique		24 161	3 064	27 225
. Etats arabes		7 128	-	7 128
. Asie		5 336	-	5 336
. Pacifique		2 612	-	2 612
. Europe et Amérique du Nord		10 864	-	10 864
. Europe centrale et orientale		16 391	-	16 391
. Amérique latine		5 033	7 379	12 412
. Caraïbes		-	-	-
 2.2.3. Programmes régionaux faisant suite aux rapports périodiques				
. Afrique 2012-2013	-	-	-	-
. Etats arabes	-	-	-	-
. Autorités palestiniennes	-	-	-	-
. Asie et Pacifique	-	-	-	-
. Europe et Amérique du Nord	-	-	-	-
. Amérique latine et Caraïbes	-	-	-	-
 2.2.4. Sites en péril	 60 000			
. Réserve globale		-	-	-
. Afrique		22 575	29 802	52 377
. Etats arabes		2 700	-	2 700
. Asie et Pacifique		-	-	-

	Allocation 2012/2013	Décaissements 2012/2013	Engagements non liquidés	Total des dépenses
. Europe et Amérique du Nord		-	-	-
. Europe centrale et orientale		-	-	-
. Amérique latine et Caraïbes		-	-	-
2.2.5. Assistance internationale	400 000			
Assistance internationale - Préparatoire				
. Global		-	-	-
. Réserve globale		-	-	-
. Afrique		32 955	4 490	37 445
. Etats arabes		-	-	-
. Asie		39 996	50 000	89 996
. Pacifique		-	-	-
. Europe et Amérique du Nord		-	-	-
. Europe centrale et orientale		-	-	-
. Amérique latine		-	11 500	11 500
. Caraïbes		34 248	3 420	37 668
Assistance internationale - Conservation et Gestion				
. Global		-	-	-
. Réserve globale		-	-	-
. Afrique		16 000	2 069	18 069
. Etats arabes		29 965	-	29 965
. Asie		36 956	4 453	41 409
. Pacifique		-	-	-
. Europe et Amérique du Nord		-	-	-
. Europe centrale et orientale		-	-	-
. Amérique latine		37 405	-	37 405
. Caraïbes		-	-	-
2.3. Renforcement des capacités dans les États parties				
2.3.1. Education et patrimoine mondial				
. Patrimoine mondial dans les mains des jeunes / Programme d'éducation	50 000	36 696	-	36 696
2.4. Sensibilisation, participation et soutien du public au patrimoine mondial à travers la communication				
2.4.2. Sensibilisation (et 40e Anniversaire) et publications (et Textes fondamentaux)	50 000			
. Revue du patrimoine mondial		12 555	-	12 555
. Agenda du patrimoine mondial		-	-	-
. Textes fondamentaux du patrimoine mondial		-	-	-
. Autres-Cartes, cartes PM, etc.		32 550	-	32 550
. 40e anniversaire		-	-	-
. Dons en ligne - Cartes		4 271	346	4 617
2.4.3. Manuels de référence du patrimoine mondial	-	-	-	-
Sous-total Action 2	1 143 165	730 589	162 832	893 421
Total A.	5 362 996	4 312 571	640 061	4 952 632
B. Activités affectées	2 612 107			
Promotionnelles		909 184	1 189	910 373
Autres		1 535 749	165 985	1 701 734
Total B.	2 612 107	2 444 933	167 174	2 612 107
C. Fonds de réserves d'urgence	400 000	182 068	59 800	241 868
D. Ajustement dû aux fluctuations	400 000	15 604	6 195	21 799
TOTAL (A + B + C + D)	8 775 103	6 955 176	873 230	7 828 406

UNESCO

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

BILAN, ÉTAT DES RÉSERVES ET SOLDES DES FONDS
AU 31 DECEMBER 2013

(EXPRIMÉS EN DOLLARS EU)

	<u>31.12.2013</u>	<u>31.12.2011</u>
<u>Actif :</u>		
Dépôts à vue et à terme	5 676 178	5 880 727
Contributions obligatoires à recevoir des États parties	<u>313 267</u>	<u>61 999</u>
Total Actif	<u>5 989 445</u>	<u>5 942 726</u>
<u>Passif :</u>		
Engagements non liquidés - exercice en cours	873 230	1 163 477
Engagements non liquidés - années précédentes	15 400	56 769
Engagements non liquidés - report de l'Assistance internationale	-	30 251
Contributions reçues en avance	53 845	230 158
Total Passif	<u>942 475</u>	<u>1 480 655</u>
<u>Réserves et soldes des fonds :</u>		
Réserve pour imprévus	1 000 000	1 000 000
Fonds de réserve d'urgence	199 769	106 915
Financement supplémentaire de l'Assistance internationale	331 740	-
Activités affectées	2 485 928	2 551 186
Réserves d'exploitation	<u>1 029 533</u>	<u>803 970</u>
Total des réserves et soldes des fonds	<u>5 046 970</u>	<u>4 462 071</u>
Total, Passif, Réserves et soldes des fonds	<u>5 989 445</u>	<u>5 942 726</u>

UNESCO

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE

POUR LA PÉRIODE ALLANT DU 1ER JANUARY 2012 AU 31 DECEMBER 2013

(EXPRIMÉS EN DOLLARS EU)

	Activités de programme	Financement supplémentaire Assistance internationale	Crédits affectés	FRU	Total
Trésorerie au début de l'exercice	2 886 048	-	2 683 158	311 521	5 880 727
RECETTES					
Fonds reçus des États parties - Obligatoires	3 496 889	-	-	-	3 496 889
Fonds reçus des États parties - Volontaires	1 070 304	-	-	-	1 070 304
Autres recettes :					
Intérêts	53 214	-	-	-	53 214
Affectées	-	-	2 531 057	-	2 531 057
Diverses et non affectées	33 889	331 740	-	-	365 629
Dons en ligne - Générales	29 833	-	-	-	29 833
Dons en ligne - Cartes	11 567	-	-	-	11 567
Total	4 695 696	331 740	2 531 057	-	7 558 493
DÉCAISSEMENTS					
Total des fonds de programme décaissés 2012/2013	4 328 175	-	2 444 933	182 068	6 955 176
Paiements liés aux exercices précédents	515 761	-	100 783	162 967	779 511
Paiements liés au report des exercices précédents					
Budget Assistance internationale	28 355	-	-	-	28 355
Total	4 872 291	-	2 545 716	345 035	7 763 042
EXCÉDENT (DÉFICIT) des recettes par rapport aux décaissements	(176 595)	331 740	(14 659)	(345 035)	(204 549)
Virements	(293 085)	-	-	293 085	-
Trésorerie à la fin de l'exercice	2 416 368	331 740	2 668 499	259 571	5 676 178
<u>Disponibilité de capitaux</u>					
Montant bloqué au titre de provision pour imprévus	1 000 000	-	-	-	1 000 000
Montant "disponible"	1 416 368	331 740	2 668 499	259 571	4 676 178
	2 416 368	331 740	2 668 499	259 571	5 676 178

Contrats en cours de 2012-2013 établis au titre du Fonds du patrimoine mondial pour l'Assistance internationale

(Exprimés en dollars EU)

Bénéficiaire	Nom IAR	Date de début de contrat	Date de fin de contrat	Montant total du contrat	Paiement effectué au 31.12.2013	Paiement à effectuer		Commentaires du Secteur
						Dernière date	Montant	

Demande d'assistance internationale au titre du Fonds du patrimoine mondial

Népal	Preparation of nomination dossier for Medieval earthen walled city of Lo Manthang	14.05.2012	15.05.2014	30 000,00	-	15.05.2014	30 000,00	La mise en œuvre a été reportée en raison du temps requis pour la consultation et le processus de sensibilisation de la communauté locale.
Grenade	Pilot Project on the Grenadine Islands Group	11.06.2012	17.09.2012	12 000,00	9 600,00	15.09.2012	2 400,00	L'activité est terminée, des clarifications sur les justifications financières ont été demandées pour effectuer le dernier paiement.
Uruguay	Pilot Project for the Nomination of the Cultural and Industrial Landscape of Fray Bentos	11.02.2013	31.05.2013	11 500,00	-	31.05.2013	11 500,00	L'activité est terminée, des clarifications sur les justifications financières ont été demandées pour effectuer le dernier paiement.
Philippines	Strengthening Conservation Management Policies for Tubbataha Reefs Natural Park	08.03.2013	31.03.2014	22 262,00	17 809,00	31.03.2014	4 453,00	
Gambie	Kunta Kinteh management plan update: review, update and implementation of an integrated management plan for Kunta Kinteh Island and related sites in the Gambia	15.04.2013	31.12.2013	18 069,00	16 000,00	31.12.2013	2 069,00	
Palaos (Les)	Review old nomination and compile data to complete the nomination of the transboundary site of Chelchol Ra Orrak, Wet El Daob Me A Wet El Beluu and The Mangyol Stone Money Bank	17.09.2013	30.11.2014	30 000,00	10 000,00	31.10.2014	20 000,00	Echéancier des paiements : 30.03.2014=\$5 000 31.08.2014=\$5 000 30.09.2014=\$5 000 31.10.2014=\$5 000
Djibouti	Etablissement de la Liste indicative de la République de Djibouti	10.10.2013	20.12.2013	22 450,00	17 960,00	19.12.2013	4 490,00	
Jamaïque	Preparation of Nomination Dossier for the Sunken City of Port Royal (rev)	24.10.2013	13.12.2013	5 100,00	4 080,00	13.12.2013	1 020,00	L'activité est terminée, des clarifications sur les justifications financières ont été demandées pour effectuer le dernier paiement.
Côte d'Ivoire*	Matérialisation des limites contestées du Parc National de la Comoé	17.12.2013	30.03.2014	29 802,00	-	30.03.2014	29 802,00	Echéancier des paiements : 30.12.2013=\$23 842 (Le paiement n'a pas été effectué parce que les livrables n'ont pas été soumis en 2013). 30.03.2014=\$5 960

Contrats en cours de 2012-2013 établis au titre du Fonds du patrimoine mondial pour l'Assistance internationale

(Exprimés en dollars EU)

Bénéficiaire	Nom IAR	Date de début de contrat	Date de fin de contrat	Montant total du contrat	Paiement effectué au 31.12.2013	Paiement à effectuer		Commentaires du Secteur
						Dernière date	Montant	

Les demandes d'assistance internationale au titre du Fonds de réserve d'urgence de l'Assistance

Seychelles	Eradication of introduced birds to preserve Aldabra's Outstanding Universal Value	24.01.2013	28.11.2013	73 800,00	59 000,00	31.12.2013	14 800,00	L'activité est terminée, des clarifications sur les justifications financières ont été demandées pour effectuer le dernier paiement.
République démocratique du Congo	Plan d'action d'urgence pour la réhabilitation de la Réserve de Faune à Okapis	30.08.2013	30.05.2014	75 000,00	30 000,00	30.05.2014	45 000,00	Echéancier des paiements : 20.12.2013=\$35 000 (les documents ont été soumis, des clarifications sur l'état financier ont été demandées) 30.05.2014=\$10 000

Les demandes d'assistance internationale au titre des fonds affectés

Papouasie-Nouvelle-Guinée*	Review, assess and evaluate the Papua New Guinea Tentative List	10.10.2013	31.12.2013	30 000,00	-	31.12.2013	30 000,00	Echéancier des paiements : 31.10.2013=\$18 000 20.12.2013=\$10 000 31.12.2013=\$2 000 Le paiement n'a pas été effectué parce que les livrables n'ont pas été soumis en 2013.
Niger	Mission d'évaluation de la réserve naturelle nationale de l'Aïr et Ténéré	19.10.2013	28.03.2014	29 872,00	23 897,00	28.03.2014	5 975,00	
Mongolie	Update the Mongolian Tentative List to the World Heritage List	15.11.2013	03.11.2014	28 860,00	23 088,00	03.11.2014	5 772,00	
Îles Salomon	Survey of the Condition of the Marine Ecosystem within the East Rennell World Heritage Area	19.12.2013	25.07.2014	9 985,00	-	25.07.2014	9 985,00	Echéancier des paiements : 19.12.2013=\$7 485 (Le paiement n'a pas été effectué parce que les livrables n'ont pas été soumis en 2013). 25.07.2014=\$2 500
Côte d'Ivoire*	Restauration naturelle des sites d'orpaillage dans le Secteur de Soubré par une surveillance accrue et une sensibilisation des populations riveraines du Parc national de Taï, Patrimoine mondial, Réserve de Biosphère	19.12.2013	30.06.2014	29 981,00	-	30.06.2014	29 981,00	Echéancier des paiements : 30.12.2013=\$23 985 (Le paiement n'a pas été effectué parce que les livrables n'ont pas été soumis en 2013). 30.06.2014=\$5 996

Note : Pour les contrats établis dans une monnaie autre que le dollar EU (indiqué par *), les montants déclarés en dollars EU sont convertis selon le taux de change des Nations Unies en vigueur à la date de l'établissement des contrats et à la date des paiements déjà effectués.

Contrats en cours de 2012-2013 établis au titre du Fonds du patrimoine mondial pour les Organisations consultatives
(Exprimés en dollars EU)

Organisations consultatives	Décisions	Date de début de contrat	Date de fin de contrat	Montant total du contrat	Paiement effectué au 31.12.2013	Paiement à effectuer	
						Dernière date	Montant
ICOMOS*	Selon les décisions du Comité du patrimoine mondial 35 COM 15B Partie II paragraphe 13 36 COM 15 Partie I paragraphe 10 37 COM 15.I Partie I paragraphe 10	12.04.2013	28.02.2014	786 420,92	599 496,66	28.02.2014	186 924,26
				290 375,00	199 719,71		90 655,29
				9 958,72	9 958,72		-
ICOMOS*	Selon les décisions du Comité du patrimoine mondial 36 COM 8E paragraphe 5	11.06.2013	28.02.2014	37 983,95	33 036,33	28.02.2014	4 947,62
				779,88	-		779,88
UICN*	Selon les décisions du Comité du patrimoine mondial 35 COM 15B Partie II paragraphe 13 36 COM 15 Partie I paragraphe 10	30.11.2012	28.02.2014	824 647,77	760 507,57	28.02.2014	64 140,20
				439 945,22	392 342,41		47 602,81
				19 676,77	18 585,06		1 091,71
				5 413,67	-		5 413,67
ICCROM*	Selon les décisions du Comité du patrimoine mondial 35 COM 15B Partie II paragraphe 13 36 COM 15 Partie I paragraphe 10	24.12.2012	28.02.2014	130 576,03	93 583,56	28.02.2014	36 992,47
				12 419,10	12 419,10		-
				66 242,98	35 334,22		30 908,76
				257,13	257,13		-

*Note : Pour les contrats établis dans une monnaie autre que le dollar EU (indiqué par *), les montants déclarés en dollars EU sont convertis selon le taux de change des Nations Unies en vigueur à la date de l'établissement des contrats et à la date des paiements déjà effectués.*

THE WORLD HERITAGE FUND

Statement of Compulsory Contributions at 31 December 2013 / Etat des contributions obligatoires au 31 décembre 2013

(Expressed in US Dollars / Exprimé en Dollars EU)

	States Parties	Total unpaid (Advance) contributions at / Contributions Impayées (avances) au 31/12/12	Contributions 2013	Collections Between / Sommes reçues entre 01/01/13 - 31/12/2013	Unpaid contributions prior years / contributions impayées années antérieures	Unpaid contributions / Contributions Impayées 2013	Total unpaid contributions at / Contributions Impayées au 31/12/2013	Advance Contributions at / Contributions (avances) au 31/12/2013	Total unpaid (Advance) contributions at / Contributions Impayées (avances) au 31/12/2013	Last Payment
1	Afghanistan	-	163	163	-	-	-	-	-	Feb-2013
2	Albania	-	327	327	-	-	-	-	-	Jun-2013
3	Algeria	10	4,473	4,483	-	-	-	-	-	Apr-2013
4	Andorra	458	261	697	-	22	22	-	22	Apr-2013
5	Angola	(434)	327		-	-	-	(107)	(107)	Jul-2006
6	Antigua and Barbuda	4,003	65		4,003	65	4,068		4,068	
7	Argentina	4,040	14,105	23,808	-	-	-	(5,663)	(5,663)	Feb-2013
8	Armenia	-	229	229	-	-	-	-	-	Dec-2013
9	Australia	-	67,716	67,716	-	-	-	-	-	Mar-2013
10	Austria	-	26,055	26,055	-	-	-	-	-	Mar-2013
11	Azerbaijan	-	1,306	1,306	-	-	-	-	-	Aug-2013
12	Bahrain	1,273	1,273	2,546	-	-	-	-	-	Feb-2013
13	Bangladesh	-	327		-	327	327	-	327	Feb-2012
14	Barbados	261	261	522	-	-	-	-	-	Aug-2013
15	Belarus	-	1,828	1,828	-	-	-	-	-	Feb-2013
16	Belgium	13,560	32,585	50,765	-	-	-	(4,620)	(4,620)	Sep-2013
17	Belize	(33)	33		-	-	-	-	-	Oct-2012
18	Benin	91	98	189	-	-	-	-	-	Oct-2013
19	Bhutan	-	33	33	-	-	-	-	-	Apr-2013
20	Bolivia, Plurinational State of	-	294	294	-	-	-	-	-	Oct-2013
21	Bosnia and Herzegovina	-	555	555	-	-	-	-	-	Feb-2013
22	Botswana	-	555	555	-	-	-	-	-	May-2013
23	Brunei Darussalam	1,039	849		1,039	849	1,888	-	1,888	
24	Burkina Faso	(1,084)	98	955	-	-	-	(1,941)	(1,941)	Apr-2013
25	Burundi	4,559	33		4,559	33	4,592	-	4,592	
26	Cambodia	-	131	131	-	-	-	-	-	Jan-2013
27	Cameroon	(5,137)	392		-	-	-	(4,745)	(4,745)	Aug-2009
28	Canada	(32)	97,428	97,396	-	-	-	-	-	Feb-2013
29	Central African Republic	(2,276)	33		-	-	-	(2,243)	(2,243)	Mar-2006
30	Chad	65	65	130	-	-	-	-	-	Jan-2013
31	Chile	-	10,905	10,905	-	-	-	-	-	Dec-2013
32	China	(33)	168,082	168,049	-	-	-	-	-	Sep-2013
33	Colombia	-	8,456	8,456	-	-	-	-	-	Apr-2013
34	Comoros	131	33	164	-	-	-	-	-	Nov-2013
35	Congo	-	163		-	163	163	-	163	Oct-2012
36	Cook Islands	-	33		-	33	33	-	33	Oct-2011
37	Costa Rica	(865)	1,241	1,010	-	-	-	(634)	(634)	Mar-2013
38	Côte d'Ivoire	(1,731)	359		-	-	-	(1,372)	(1,372)	Jul-2011
39	Croatia	-	4,114	4,114	-	-	-	-	-	Mar-2013
40	Cuba	(14)	2,253	2,252	-	-	-	(13)	(13)	Feb-2013
41	Cyprus	-	1,535	1,535	-	-	-	-	-	Feb-2013
42	Czech Republic	-	12,603	12,603	-	-	-	-	-	Feb-2013
43	Democratic People's Republic of Korea	-	196	196	-	-	-	-	-	Jan-2013
44	Democratic Republic of the Congo	98	98	196	-	-	-	-	-	Oct-2013
45	Djibouti	23	33	56	-	-	-	-	-	Oct-2013
46	Dominica	-	33		-	33	33	-	33	Nov-2012
47	Dominican Republic	5,627	1,469	7,096	-	-	-	-	-	Jun-2013
48	Ecuador	1,306	1,437	3,662	-	-	-	(919)	(919)	Mar-2013
49	Egypt	-	4,375	4,375	-	-	-	-	-	Jun-2013
50	El Salvador	1,240	522	1,762	-	-	-	-	-	Nov-2013
51	Equatorial Guinea	285	327	612	-	-	-	-	-	Jun-2013
52	Eritrea	-	33	33	-	-	-	-	-	Apr-2013
53	Estonia	-	1,306	1,281	-	25	25	-	25	Jan-2013
54	Ethiopia	-	327	327	-	-	-	-	-	Feb-2013
55	Fiji	(67)	98	31	-	-	-	-	-	Oct-2013
56	Finland	139	16,945	17,309	-	-	-	(225)	(225)	Feb-2013
57	Gabon	395	653	1,466	-	-	-	(418)	(418)	Jul-2013
58	Gambia	(65)	33		-	-	-	(32)	(32)	Apr-2011
59	Georgia	(1,277)	229	1,048	-	-	-	(2,096)	(2,096)	Apr-2013
60	Ghana	-	457	457	-	-	-	-	-	Jul-2013
61	Greece	-	20,831	20,831	-	-	-	-	-	Aug-2013
62	Grenada	-	33		-	33	33	-	33	Oct-2012
63	Guatemala	914	882	1,796	-	-	-	-	-	Dec-2013
64	Guinea	253	33	286	-	-	-	-	-	Nov-2013
65	Guinea-Bissau	163	33		163	33	196	-	196	Feb-2007
66	Guyana	-	33	33	-	-	-	-	-	May-2013
67	Haiti	417	98		417	98	515	-	515	Sep-2007
68	Honduras	291	261	552	-	-	-	-	-	Oct-2013
69	Hungary	-	8,685	8,685	-	-	-	-	-	Apr-2013
70	Iceland	-	882	882	-	-	-	-	-	Mar-2013
71	India	25	21,745	16,623	-	5,147	5,147	-	5,147	Jun-2013
72	Indonesia	-	11,297	11,297	-	-	-	-	-	May-2013
73	Iran, Islamic Republic of	7,513	11,623		7,513	11,623	19,136	-	19,136	Mar-2011
74	Iraq	(375)	2,220	1,845	-	-	-	-	-	Jan-2013
75	Ireland	-	13,648	13,648	-	-	-	-	-	Oct-2013
76	Israel	12,538	12,929		12,538	12,929	25,467	-	25,467	Mar-2011
77	Italy	22	145,227		22	145,227	145,249	-	145,249	Dec-2012
78	Jamaica	-	359	359	-	-	-	-	-	Oct-2013
79	Japan	(33)	353,730	353,697	-	-	-	-	-	Jun-2013
80	Jordan	-	718	718	-	-	-	-	-	Oct-2013
81	Kazakhstan	-	3,951	3,951	-	-	-	-	-	Oct-2013
82	Kenya	28	424	452	-	-	-	-	-	Mar-2013
83	Kiribati	33	33		33	33	66	-	66	Oct-2011
84	Kuwait	-	8,913		-	8,913	8,913	-	8,913	Feb-2012



THE WORLD HERITAGE FUND
Statement of Compulsory Contributions at 31 December 2013 / Etat des contributions obligatoires au 31 décembre 2013
(Expressed in US Dollars / Exprimé en Dollars EU)

	States Parties	Total unpaid (Advance) contributions at / Contributions Impayées (avances) au 31/12/12	Contributions 2013	Collections Between / Sommes reçues entre 01/01/13 - 31/12/2013	Unpaid contributions prior years / contributions impayées années antérieures	Unpaid contributions / Contributions Impayées 2013	Total unpaid contributions at / Contributions Impayées au 31/12/2013	Advance Contributions at / Contributions (avances) au 31/12/2013	Total unpaid (Advance) contributions at / Contributions Impayées (avances) au 31/12/2013	Last Payment
85	Kyrgyzstan	(38)	65		-	27	27	-	27	Apr-2012
86	Lao People's Democratic Republic	-	65		-	65	65	-	65	Feb-2012
87	Latvia	-	1,535	1,535	-	-	-	-	-	Jan-2013
88	Lebanon	1,077	1,371	2,448	-	-	-	-	-	Jun-2013
89	Lesotho	-	33		-	33	33	-	33	Mar-2012
90	Liberia	(19)	33	14	-	-	-	-	-	Mar-2013
91	Libya	(28,916)	4,636		-	-	-	(24,280)	(24,280)	Oct-2012
92	Lithuania	-	2,383		-	2,383	2,383	-	2,383	Nov-2012
93	Luxembourg	-	2,645	2,645	-	-	-	-	-	Jan-2013
94	Madagascar	-	98		-	98	98	-	98	Oct-2012
95	Malawi	19	65	84	-	-	-	-	-	Feb-2013
96	Malaysia	-	9,175	9,175	-	-	-	-	-	Feb-2013
97	Maldives	33	33	66	-	-	-	-	-	Nov-2013
98	Mali	83	131	224	-	-	-	(10)	(10)	May-2013
99	Malta	555	522		555	522	1,077	-	1,077	Mar-2011
100	Marshall Islands	225	33		225	33	258	-	258	Feb-2005
101	Mauritania	(198)	65		-	-	-	(133)	(133)	
102	Mauritius	-	424	424	-	-	-	-	-	Feb-2013
103	Mexico	-	60,141	60,141	-	-	-	-	-	Apr-2013
104	Micronesia	287	33		287	33	320	-	320	
105	Monaco	-	392	392	-	-	-	-	-	Apr-2013
106	Mongolia	-	98	98	-	-	-	-	-	Nov-2013
107	Montenegro	10	163	163	-	10	10	-	10	Feb-2013
108	Morocco	1,894	2,024	3,918	-	-	-	-	-	Nov-2013
109	Mozambique	90	98	188	-	-	-	-	-	Mar-2013
110	Myanmar	23	327	392	-	-	-	(42)	(42)	Nov-2013
111	Namibia	-	327	327	-	-	-	-	-	Jul-2013
112	Nepal	-	196		-	196	196	-	196	Jul-2012
113	Netherlands	10	54,003	54,003	-	10	10	-	10	Mar-2013
114	New Zealand	8,913	8,260	17,173	-	-	-	-	-	Feb-2013
115	Nicaragua	-	98	104	-	-	-	(6)	(6)	Jan-2013
116	Niger	-	65	85	-	-	-	(20)	(20)	May-2013
117	Nigeria	-	2,939	2,939	-	-	-	-	-	Jan-2013
118	Niue	182	33		182	33	215	-	215	Jun-2007
119	Pakistan	-	2,775		-	2,775	2,775	-	2,775	Jul-2012
120	Palau	(67)	33		-	-	-	(34)	(34)	Oct-2012
121	Palestine	-	131	131	-	-	-	-	-	Aug-2013
122	Panama	-	849	718	-	131	131	-	131	May-2013
123	Papua New Guinea	321	131	452	-	-	-	-	-	Mar-2013
124	Paraguay	262	327		262	327	589	-	589	Jun-2011
125	Peru	-	3,820	3,820	-	-	-	-	-	May-2013
126	Philippines	27	5,028	5,055	-	-	-	-	-	May-2013
127	Poland	-	30,071	30,071	-	-	-	-	-	Mar-2013
128	Portugal	(71)	15,476	15,405	-	-	-	-	-	Oct-2013
129	Qatar	4,408	6,824	11,232	-	-	-	-	-	Aug-2013
130	Republic of Korea	-	65,104	65,104	-	-	-	-	-	Jul-2013
131	Romania	-	7,379	7,379	-	-	-	-	-	Jun-2013
132	Russian Federation	-	79,601	79,601	-	-	-	-	-	Feb-2013
133	Rwanda	-	65		-	65	65	-	65	Feb-2012
134	Saint Kitts and Nevis	163	33		163	33	196	-	196	May-2007
135	Saint Lucia	66	33		66	33	99	-	99	Mar-2010
136	Saint Vincent and the Grenadines	-	33	33	-	-	-	-	-	Feb-2013
137	Samoa	33	33		33	33	66	-	66	Mar-2011
138	San Marino	-	98	98	-	-	-	-	-	Feb-2013
139	Sao Tome and Principe	200	33		200	33	233	-	233	
140	Saudi Arabia	-	28,210	28,210	-	-	-	-	-	Mar-2013
141	Senegal	(468)	196		-	-	-	(272)	(272)	Aug-2011
142	Serbia	-	1,306	1,306	-	-	-	-	-	Mar-2013
143	Seychelles	6	33	39	-	-	-	-	-	Feb-2013
144	Sierra Leone	(64)	33		-	-	-	(31)	(31)	May-2005
145	Singapore	3,117	12,538	15,655	-	-	-	-	-	Apr-2013
146	Slovakia	-	5,583	5,583	-	-	-	-	-	Jan-2013
147	Slovenia	-	3,265	3,265	-	-	-	-	-	May-2013
148	Solomon Islands	33	33		33	33	66	-	66	Jul-2011
149	Spain	87,454	97,068	184,522	-	-	-	-	-	Nov-2013
150	Sri Lanka	-	816	816	-	-	-	-	-	Feb-2013
151	Sudan	209	327		209	327	536	-	536	Sep-2011
152	Suriname	98	131	237	-	-	-	(8)	(8)	Nov-2013
153	Swaziland	294	98	686	-	-	-	(294)	(294)	May-2013
154	Sweden	-	31,344	31,344	-	-	-	-	-	Jan-2013
155	Switzerland	-	34,185	34,185	-	-	-	-	-	Mar-2013
156	Syrian Arab Republic	-	1,175	1,175	-	-	-	-	-	Sep-2013
157	Tajikistan	65	98	163	-	-	-	-	-	May-2013
158	Thailand	-	7,803	7,803	-	-	-	-	-	Mar-2013
159	The Former Yugoslav Republic of Macedonia	-	261	261	-	-	-	-	-	Mar-2013
160	Togo	(231)	33		-	-	-	(198)	(198)	Dec-2011
161	Tonga	-	33	33	-	-	-	-	-	Nov-2013
162	Trinidad and Tobago	-	1,437	1,417	-	20	20	-	20	Sep-2013
163	Tunisia	30	1,175	1,205	-	-	-	-	-	Jun-2013
164	Turkey	-	43,359	43,359	-	-	-	-	-	Feb-2013
165	Turkmenistan	849	620	1,469	-	-	-	-	-	Feb-2013
166	Uganda	-	196		-	196	196	-	196	Sep-2012
167	Ukraine	-	3,232	3,232	-	-	-	-	-	Mar-2013
168	United Arab Emirates	12,766	19,427		12,766	19,427	32,193	-	32,193	Oct-2011



THE WORLD HERITAGE FUND

Statement of Compulsory Contributions at 31 December 2013 / Etat des contributions obligatoires au 31 décembre 2013

(Expressed in US Dollars / Exprimé en Dollars EU)

	States Parties	Total unpaid (Advance) contributions at / Contributions Impayées (avances) au 31/12/12	Contributions 2013	Collections Between / Sommes reçues entre 01/01/13 - 31/12/2013	Unpaid contributions prior years / contributions impayées années antérieures	Unpaid contributions / Contributions impayées 2013	Total unpaid contributions at / Contributions Impayées au 31/12/2013	Advance Contributions at / Contributions (avances) au 31/12/2013	Total unpaid (Advance) contributions at / Contributions Impayées (avances) au 31/12/2013	Last Payment
169	United Kingdom	(32)	169,094	170,547	-	-	-	(1,485)	(1,485)	May-2013
170	United Republic of Tanzania	286	294	585	-	-	-	(5)	(5)	Oct-2013
171	Uruguay	-	1,698	882	-	816	816	-	816	Apr-2013
172	Uzbekistan	-	490	490	-	-	-	-	-	Mar-2013
173	Vanuatu	99	33		99	33	132	-	132	Jan-2009
174	Venezuela, Bolivarian Republic of	20,789	20,472		20,789	20,472	41,261	-	41,261	Jan-2012
175	Viet Nam	-	1,371	1,371	-	-	-	-	-	May-2013
176	Yemen	22	327		22	327	349	-	349	May-2012
	Socialist Fed.Rep. of Yugoslavia	12,979			12,979	-	12,979	-	12,979	
177	Zambia	(2,195)	196		-	-	-	(1,999)	(1,999)	
178	Zimbabwe	-	65	65	-	-	-	-	-	Mar-2013
TOTAL		173,022	1,967,275	1,880,876	79,157	234,110	313,267	(53,845)	259,422	

Statement of Voluntary Contributions at 31 December 2013

Etat des contributions volontaires au 31 décembre 2013

(Expressed in US Dollars / Exprimé en Dollars EU)

States Parties	1% of 2013 Contribution to the Regular Budget	Collections Between / Sommes reçues entre 01/01/2013 - 31/12/2013	Etats Parties	Last Payment
Brazil	95,795	38,390	Brésil	Jan-2013
Bulgaria	1,535	1,506	Bulgarie	Feb-2013
Cabo Verde	33		Cabo Verde	
Denmark	22,039	22,009	Danemark	Nov-2013
France	182,644	182,644	France	Apr-2013
Germany	233,186	233,186	Allemagne	Feb-2013
Holy See	33		Saint-Siège	Apr-2007
Norway	27,785	27,785	Norvège	Feb-2013
Oman	3,330	3,300	Oman	Feb-2013
Republic of Moldova	98	98	République de Moldova	Apr-2013
South Africa	12,146	12,146	Afrique du Sud	May-2013
United States of America	718,300		Etats-Unis d'Amérique	Oct-2011
TOTAL	1,296,924	521,064		

